

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 4 7 9 1 7 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 479 174 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 代金 1000円					
		合計金額 Postage Paid 1000円		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000g						円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Jung Ju-Young Jung Ju-Young Room 907, Building 203, 127, Dunsannam-ro, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea (Dunsan-dong, Mokryun Apartment) Postal Code 35249											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD7.44		TEL 010-4218-4321	
												FAX 010-4218-4321	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		次の場合には口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food		HSコード HS tariff number 9401		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 100g		内容品の価格 Value USD13.64		日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2108 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Treatment Health food													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 4 7 9 1 7 4 | P *

item number

FN 139 479 174 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Jung Ju-Young Jung Ju-Young Room 907, Building 203, 127, Dunsannam-ro, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea (Dunsan-dong, Mokryun Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 35249							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4218-4321
Cosmetic Treatment						2		USD7.44	FAX 010-4218-4321
Health food						2		USD13.64	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									2108 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番号 / 個中 Total number of pieces					

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 29
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139479174JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Ju-Young Jung Ju-Young Room 907, Building 203, 127, Dunsannam-ro, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea (Dunsan-dong, Mokryun Apartment) 35249, KOREA TEL 010-4218-4321 FAX 010-4218-4321	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Treatment			2	USD 3. 72	USD 7. 44
Health food			2	USD 6. 82	USD 13. 64
総合計 (Total)			4		USD 21. 08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



(item number) EN 139 479 174 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jung Ju-Young Jung Ju-Young Room 907, Building 203, 127, Dunsannam-ro, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea (Dunsan-dong, Mokryun Apartment) Postal Code 35249		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4218-4321 FAX 010-4218-4321	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Cosmetic Treatment				2		USD7. 44	
Health food				2		USD13. 64	
No commercial value for customs purpose only.							
日本円換算合計 (円) Total Value		2108 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			



*E N 1 3 9 4 7 9 1 7 4 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 139 479 174 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い付けて、
口を開く。
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jung Ju-Young Jung Ju-Young Building 203, 127 Dunsam-ro, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea (Dunsan-dong, Mokryun Apartment)						
お送り先						郵便番号						
135-0064						Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-4218-4321						
FAX						FAX 010-4218-4321						
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額 (円)			郵便料金 (円)	送料金 (円)
Cosmetic Treatment					2		USD7.44	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 粗重量	(円) Yen	(円) Yen
Health food					2		USD13.64	☒ 断片品	☐ その他	(Gross Weight)	(円) Yen	合計 (円) (Postage)
								☐ 返品品	☐ 書籍		(円) Yen	
								日本円換算 額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp	
			No commercial value for customs purpose only.					2108				

* E N 1 3 9 4 7 9 1 7 4 J P *




受付局控

10年保存

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに留意します。